

DIARIO DE LUGO

DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS.

AÑO III.

REDACCION Y ADMINISTRACION.

Calle de Armañá, núm. 2.—Anuncios y comunicados á precios convencionales.

DOMINGO

11 de Agosto de 1878.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Lugo, 4 rs. al mes.—Fuera, 14 rs. al trimestre, adelantados.

NUM 536.

Seccion editorial.

JUSTA DEFENSA.

Mucho va perdiendo en la opinion la autoridad de la *Critica* ya por ser cosa generalmente apetecida juzgar las obras ajenas y entre un tan crecido número de jueces no todos pueden ser competentes; ya por el estrecho círculo en que se encierran los eruditos ateniéndose sólo á ciertos moldes, digámoslo así, para someter á ellos cuanto nuevo se les presenta, olvidando los principales fundamentos de la *Critica*, el sentimiento y el gusto, al extremo de confundir lastimosamente el manantial fecundo de la experiencia.

El inmoderado aplauso de obras de escaso mérito y, lo que es peor, tal vez las ágras censuras que obtienen ensayos no despreciables, contribuyen no poco al descrédito de la crítica en contra de la cual se ha iniciado ya una cruzada, tanto más valiosa cuanto que se funda en hechos ciertos.

Así el talento se desalienta, el génio teme ó duda y la modestia su compañera inseparable se retira al primer ensayo por no sufrir los sinsabores, la amargura que la crítica le hace apurar en copa poco trasparente la mayor parte de las veces, como compensacion y premio á sus afanes y laboriosidad.

En cambio la ignorancia y la osadía á las que no podrán contener las más severas censuras, la más acerba sátira, con tal que regale su oído el palmoteo de la *claque*, se adelanta como triunfante en menoscabo del verdadero gusto, y de este modo las Letras y el Arte se ven privados de sus mejores adalides.

La *Critica*, pues, encargada de juzgar según los principios de la razon y del buen gusto, mostrando los escollos que han de evitarse en todas las manifestaciones de la belleza, debe procurar hoy más que nunca elevarse sobre esa pléyade de *criticastro*s cada día más numerosa y temible, sobre esa pedantería literaria que aplaude sin juicio y zahiere sin razon; debe procurar no salirse de su esfera; que la envidia y otros móviles tan poco nobles como este inspiren las apreciaciones del mérito y de mérito de las obras literarias; debe, en fin, dejando su campo á la *sátira*, no lastimar sino advertir con fundamentos, aconsejar, si recta, moderadamente, para encauzar la opinion ya extraviada en esta materia y volver por los fueros de la justicia.

Por eso nos ha extrañado mucho ver la autoridad del Sr. Murguía, cuya competencia hemos de proclamar y de cuya buena intencion no dudamos, llevada por tan mal camino en el *juicio* que la última

coleccion de versos, *Desde la reja*, del señor Lamas Carvajal, le ha merecido.

No vamos á hacer la defensa del señor Carvajal que no la necesita; pero, por lo mismo que no le conocemos ni á él ni al Sr. Murguía, no titubeamos en condenar aquí el juicio de aquellas cortas líneas que á las producciones del primero el segundo dedica en *La Ilustracion de Asturias y Galicia*.

Sinó duro, conciso en extremo, por parecer severo es altamente injusto haciéndonos dudar de que haya leído al señor Carvajal; porque si es cierto que la única poesia que cita en demostracion de sus aseveraciones es de escaso mérito literario, no lo es ménos que á su lado figuran otras de las que no puede decirse lo mismo, no pudiendo comprender porque no se citan igualmente; que si es cierto que en algunas no abundan los pensamientos nuevos y la expresion no es tan brillante como fuera de desear, también es cierto que de este defecto tienen que adolecer todas las colecciones de versos, aún las de autores de famosa nombradía; y siempre que en ellas se encuentren bellezas, no es justo afirmar que «no merecen los honores de la crítica.»

Por último, las composiciones escritas en gallego «únicas que no deben nada á nadie» según dice el Sr. Murguía con una acritud que parece ensañamiento, por más que tengan, como toda obra humana algunos lunares, siempre serán á despecho de tales juicios leídas con gusto y alabadas merecidamente por la verdadera crítica. Por lo tanto los *Ramiños* tampoco caerán del hachazo que como de paso pretende darles el crítico de *La Ilustracion de Galicia y Asturias*.

No; juzgada está la coleccion de *Espinas, follas é frores* y juzgada con justicia favorablemente para el autor; quien no debe olvidar que el público es juez árbitro y supremo bajo cuya jurisdiccion vienen á caer en último término las obras literarias; porque el modelo; el verdadero modelo tiene por fundamentos y se ajusta necesariamente á los sentimientos naturales y comunes á todos los hombres.

F. V.

«No son los grandes viajes los que sostienen la fé. En cualquier parte donde os halleis, podeis hablar con Dios, si vuestra alma es un asilo digno de recibirle.» (SAN AGUSTIN.)

Estas palabras recuerda nuestro estimado colega *Los Debates* con motivo de un artículo titulado «¡A Roma! ¡A Roma!» que ha publicado estos días el beatífico y fervoroso *Siglo Futuro*.

Trátase, pues, de organizar nuevas expediciones que patentizen ante el sólio pontificio la sinceridad del sentimiento

religioso, no de la nacion, que es agena á todas esas correrías, sino de los constantes agitadores del fanatismo.

Sin duda creen los ilusos preciso conocer en que estado se encuentran los ánimos.

Vean nuestros lectores el suelto que á este asunto dedica *Los Debates*.

«¡A Roma! ¡A Roma!» dice *El Siglo Futuro*, porque hacia tiempo que no peregrinaban sus lectores, y no era cosa de olvidar el camino. *El Siglo Futuro* propone una organizacion por distritos, como quien dice por batallones, de que serán jefes los curas que quieran asociarse al pensamiento.

Los católicos trashumantes que acepten el programa del colega, irán á Roma por Civita-Vechia, provistos del correspondiente dinero de San Pedro, de un estómago á prueba de fondas económicas, y de la paciencia cristiana precisa para luchar con los organizadores de estas algaradas evangélicas.»

Al mismo tiempo que el diario castellarista *El Globo* publicaba su artículo *Satisfacciones*, su adversario *La Union* insertaba un artículo titulado *Los adversarios de la democracia* del que tomamos el siguiente párrafo:

«Por una coincidencia inexplicable, los ministeriales y *El Globo* tienen muchos puntos de contacto. Insensiblemente, y empujado tal vez por las circunstancias, nuestro apreciable colega ha ido á plantar sus reales en un campo en donde seguramente no cree hallarse; pero el caso es, que los conservadores no han tenido que moverse de su sitio para formar en la misma línea que nuestros ex-correligionarios.»

El Pueblo, ocupándose del artículo de *El Globo* que citamos, dice á su vez lo que sigue:

«Ni basta para tener razon hablar gordo, ni basta ponerse de puntillas para parecer gigante. Déjese, pues, *El Globo* de miramientos, que le agradecemos, más que no necesitamos, de misericordias que nunca hemos de estimar bastante, más que no hemos de consentir nunca, ni por ningún caso, y oponga sus razones á nuestros *denuéstos*, sus hechos á nuestras suposiciones, y compare *antecedentes con antecedentes, personas con personas*, cuando en voluntad le viniere. Entre tanto, necesario parece que fijemos uno y otro nuestra posicion respectiva. Nosotros queremos la union de los revolucionarios para conseguir el triunfo de la democracia. *El Globo* quiere la confeccion más ó menos artificial de una democracia inofensiva, para conseguir la regeneracion moral, intelectual y seráfica de nuestro partido. ¿Es eso?»

Puede decirse, por lo tanto, que la polémica comienza ahora. ¿Será razonable, templada y provechosa? ¿Girará en el espacio de los principios ó pedará única y exclusivamente concretada á uno de esos pugilatos de personas?

Sentiremos que sea esto último; si la *union democrática* es la fuerte, descomponerse y gritar es echar su causa á mala parte, porque la razon será siempre del más fuerte. Y ya que de los *intransigentes* y de los conciliados del campo democrático nos ocupamos, no terminaremos sin consignar una noticia que nos comunica un colega de Madrid,

Que el conocido y ardiente democrata Sr. Paul y Angulo ha ingresado en el campo de la union.

Copiamos de *La Mañana*:

«Segun nos escriben de Orense, ha sido objeto de desagrado y de generales comentarios el disgusto habido hace dias entre el jefe económico de la provincia y el delegado del Banco que tuvo que recordar á aquel la cortesía y atencion con que está obligado á recibir á cuantos tienen necesidad de hablarle de asuntos oficiales. Parece que el gobernador ha intervenido en ese disgusto, reconociendo estaba toda la razon de parte del delegado del Banco.

Es sensible ocurran hechos de esta naturaleza que tanto desprestigian á la administracion, y que el gobierno está en el deber de corregir.»

¿Podrá enterarnos de algo nuestro querido colega *El Avisador orensano*?

Noticias de Galicia.

Ha sido nombrado por ascenso Administrador de la Aduana de la Coruña, el que lo era de la de Vigo, D. Francisco Diez Tovar.

—Se halla en Pontevedra con licencia don José Barbeito, Secretario del Gobierno civil de Orense.

—El contador de navío D. Eduardo Diez, ha sido nombrado contador del Parque de Ostricultura de Ortigueira.

—Es falso se encontrasen en las calles del Ferrol cartuchos de dinamita, como ha dicho un periódico de la corte.

—Desde 1.º hasta fin de Julio del año actual se han inutilizado por la fuerza de carabineros de la provincia de Orense, 4.300 plantas de tabaco.

—Probablemente habrá entrado en el puerto del Ferrol el vapor inglés que conduce las calderas de las bombas del nuevo dique de la Campana, que han sido construidas en Inglaterra.

—De *El Fomento* de Ordenes tomamos esta noticia:

«Dicesenos que en el vecino Ayuntamiento de *Cercada*, hubo sus más y sus menos entre el *Alcalde* y *Juez municipal* sobre cuestiones de pequeña monta; y decimos así por que solo se trataba de el cadáver de una infeliz mujer que tuvo la mala idea de abandonar esta tierra de promision. El *Juez forte que forte* no daba orden para enterrarla; y el *Alcalde*, hombre previsor que no quiere cuentas ni cuentos con los mefiticos olores que desprende la materia, dispuso su enterramiento.

Perfectamente Sr. *Alcalde*. *El vivo á su casa el muerto al canal*. Inútil es decir se formó espediente gubernativo.»

Noticias generales.

El vapor-correo *Ciudad-Condal*, procedente de la Península, ha hecho escala en Puerto-Rico y continuado su viaje para la Habana.

El famoso bandido *El Geroni*, que era el terror de algunas comarcas de Cataluña, al ser conducido dias pasados por los somatenes á Pardinellas intentó fugarse, por cuyo motivo le hicieron fuego los individuos del somaten dejándole muerto en el camino.

Ha sido encontrado en las aguas del Pisuerga, cerca de Valladolid, el cadáver de un niño recién nacido metido en un saco, y dentro del cual habia una gruesa piedra.

Definitivamente se ha señalado el dia 15 de este mes para que comience el nuevo servicio de trenes-correos en la línea del Norte y Noroeste.

El viento Poniente que ha reinado los últimos dias en la costa de Valencia, ha causado grandes perjuicios en el arbolado, y principalmente en los olivares de aquellas fértiles comarcas.

En los campos de Alcoy se ha presentado

un insecto parecido á la filoxera, el cual se apodera de las hojas de los árboles y en poco tiempo concluye con todo el ramaje, causando la muerte de la planta.

El viernes último se verificó en Lena (Oviedo), con gran solemnidad y habiendo asistido al acto mucha concurrencia, la inauguracion de las nuevas obras del ferro-carril del Noroeste.

Dice un colega que el ministro de Estado Sr. Silvela, se propone antes de regresar á España ir á Londres y á algunas otras cortes extranjeras, con una alta mision diplomática.

Ha fallecido en Málaga, presa de los más horribles dolores, una niña que fué mordida por un perro hace tiempo en el barrio del Perchel.

Es tal la sequia que se nota en la comarca del Vallés, que casi todos los pozos se han quedado sin aguas.

El dia 5 del actual se trabó un combate entre las tropas austriacas y los insurrectos en Gracánica, siendo rechazados estos ultimos con pérdidas.

A consecuencia de la aparicion de la filoxera, se ha prohibido la introduccion en la Argelia de legumbres y fruta de España.

Se sabe con seguridad que los rusos empezarán dentro de ocho dias la evacuacion general del territorio turco.

La evacuacion de las cercanías de Constantinopla se acabará el dia 31 de Agosto.

Los musulmanes emigran á Chumla.

El consejo de presidentes del jurado internacional de la exposicion universal de París, ha conferido el gran premio de honor al instituto geográfico y estadístico de España, por el brillante conjunto que ha espuesto de sus científicos trabajos.

De *La Correspondencia*:

Hoy hemos leído en la carta de cierto amigo que reside en París, una noticia rara que ha circulado estos dias en aquella capital.

«Mr L...—dice la carta,—lord inglés, ha comprado en 300000 francos un loro que canta cinco óperas con solo indicarle las primeras notas de cada número musical. Las óperas que ejecuta son *El Barbero*, *La Traviata*, *Los Hugonotes*, *Freychutz* y *Don Juan*, que dá gusto oirlas.»

Solo faltaba que el animalito fuera un pato en vez de loro para obtener un *canard* completo.

Seccion local.

Comienzan nuestros compañeros regionales á hacerse cargo de nuestro primer suelto en el que indicábamos la conveniencia de que simultáneamente con las ferias de San Froilán se celebren en esta Capital algunos festejos.

El estimado colega *El Anunciador* de la Coruña, copia nuestro dicho primer suelto, y lo comenta en el más favorable sentido para nuestro proyecto.

«Muy conformes con el citado colega, y á su lado nos tendrá hasta conseguir lo que se propone, que lo creemos muy útil y de conveniencia general para nuestro querido pueblo de Lugo, por el que tenemos grandes simpatías, y al que dedicaremos para su engrandecimiento nuestras débiles fuerzas.»

Ya vé la Corporacion municipal como es acogida la idea expuesta por esta humildísima publicacion.

El pensamiento que defendemos no puede ser de más reconocida utilidad. A nosotros, individualmente, nada nos interesa que haya ó deje de haber fiestas; pero

como ante todo nos debemos al pueblo cuyos intereses son nuestros propios intereses, solo por lo que á aquel pueda importar insistimos en este particular.

Nada más fácil que realizar lo que nosotros pretendemos, como demostraremos rápidamente.

Todos pueden contribuir al objeto principal, desde el simple individuo hasta la Corporacion más importante.

Sin que sea nuestro ánimo intentar un programa, nos permitiremos indicar que fiestas pueden realizarse aquí, ó mejor dicho, de que espectáculos pueden componerse las fiestas de Lugo en Octubre próximo.

Suponemos no habrá inconveniente alguno en que el Cabildo de esta Santa Iglesia Catedral celebre una solemne funcion religiosa en obsequio del Santo Patron de Lugo, funcion á que asistirían indudablemente las autoridades y Corporaciones todas, así como tambien gran número de vecinos.

Por aquella fecha la compañía lírico-dramática que vendrá á actuar al Teatro de la Coruña puede tambien dar en nuestro teatro un corto número de funciones, suficiente á amenizar aquellas noches.

El Ayuntamiento creemos no titubearía en disponer iluminaciones, fuegos artificiales, cucañas y otros festejos populares acostumbrados en idénticas ocasiones.

La Diputacion provincial no dejaría de imitar la conducta del Cuerpo municipal, contribuyendo por su parte al mayor esplendor de las fiestas.

Las Sociedades de recreo que con tanto patriotismo se han conducido en el año anterior, en el presente no consentirían quedar mal, y es seguro que con iluminaciones y bailes coadyuvarían al objeto comun.

El comercio, primer interesado en el asunto, tampoco sería sordo á las excitaciones siempre que á estas respondiesen los que por su carácter y situacion especial están en el caso de hacerse cargo de ellas.

Dejamos apuntado, y no detalladamente, lo que puede hacerse en el mes de Octubre: rogamos muy encarecidamente á los señores del municipio se fijen en la facilidad con que todo puede realizarse, y tenemos la seguridad de que si se paran á examinar cuanto llevamos dicho han de acordar lo que solo por amor al pueblo pedimos.

En la funcion religiosa que forma parte de las fiestas que en los dias 15 al 18 han de celebrarse en la villa de Mellid en obsequio al glorioso San Roque, y cuyo programa hemos recibido, predicará nuestro ilustrado convecino el distinguido orador sagrado D. Juan M. Carlon, Magistral de esta S. I. C.

Toda vez que se ha establecido durante cierto tiempo una rebaja en los billetes de ida y vuelta del ferro-carril de Lugo á la Coruña, mucho agradecería el público que los empleados encargados de expender aquellos, tuviesen la galantería de indicar al viajero la circunstancia de la rebaja, pues muchos porque la ignoran, otros porque en virtud de circunstancias del viaje la olvidan, no utilizan la ventaja del 25 por ciento.

Comprendemos que no es *deber* de los empleados; pero si fuese deber nada tendría el público que agradecerles.

El viernes por la mañana falleció el ordenanza de la sección de Propiedades de esta Administración económica don Pedro Arnau.

Dios dé á su angustiada familia los consuelos que en tan duro trance ha menester.

Segun dice *El Clamor*, ayer en la capilla del Seminario, hubo una misa solemne en honor de S. Lorenzo, en la que predicó el Sr. Marselau, á quien *El Clamor* llama orador conocido.

No solo conocido como orador sino como escritor, segun lo acredita una *Enciclopedia republicana federal* publicada en 1871.

Ayer ha salido para la Coruña con objeto de tomar baños, nuestro querido amigo el director-propietario de este periódico D. Antonio Villamarin.

Con este motivo se ha encargado de la Dirección del DIARIO el redactor del mismo D. Aureliano J. Pereira.

Copiamos de nuestro colega local la siguiente interesantísima noticia prematura:

«La circunstancia de no ser hoy día de fiesta hará que esté poco concurrida la romería de Albeiros, próxima á la Estación del ferro carril.»

Telegráfico despacho de mi colega local:

«Hoy se levantó una partida de 30 hombres en Naval Moral, parecen republicanos, y perseguidos entraron en Portugal.»
Textual.

Inscripciones verificadas en el Registro

civil en los días 4, 5, 6, 7 y 8 del actual:

Día 4.—Nacimientos: varones legítimos 2; hembras legítimas, 2.—Defunciones: varones solteros, 3; hembras solteras, 2.

Idem 5.—Defunciones: varones casados, 1; hembras solteras, 1.

Idem 6.—Nacimientos: varones legítimos, 1; hembras legítimas, 1.—Defunciones: varones solteros, 1; casados, 1; viudos, 1.

Idem 7.—Nacimientos: varones legítimos, 1; naturales, 1.—Defunciones: hembras solteras, 1; viudas, 1.

Idem 8.—Nacimientos: hembras legítimas, 1.—Defunciones: varones solteros, 1; hembras solteras, 1.—Matrimonios: 1.

Idem 9.—Nacimientos: varones legítimos, 2; hembras legítimas, 2.—Defunciones: varones casados, 1; hembras solteras, 1.—Matrimonios: 1.

Miscelánea.

Boletín de las familias.

Santos de hoy.—San Tiburcio, Santa Filomena y Santa Susana.

Efemérides.—(295).—Es degollada en Roma de orden de Diocleciano, la virgen Santa Susana.

SALUD A TODOS devuelta sin medicina, ni purgantes, ni gastos, por la deliciosa harina de salud, de DU BARRY, de Londres, la

REVALENTA ARABIGA.

Treinta años de un invariable éxito, combatiendo las digestiones laboriosas (dispepsias), gastritis, gastralgias, flemas, vientos, amargor de boca, acedias, pituitas náuseas, eructos, vómitos, estreñimientos, diarrea, disenteria, cólicos, tos, asma, ahogos, opresión, congestión, mal de nervios, diabética, debilidad, todos los desórdenes del pecho, de la garganta, del aliento, de los bronquios, de la vejiga, del hígado, de los riñones, de los intestinos, de la membrana mucosa, del cerebro y de la sangre.—90.000 curaciones, entre las cuales se cuentan las de la señora duquesa de Castle Stuart, del duque de Pluskow, la señora marquesa de Bréhan, Lord, Stuart de Decies, Par de Inglaterra, el S. Director, catedrático Wurzer, etc.

Cura núm. 48.614.—La Señora Marquesa de Breahan, de siete años de enfermedad del hígado del estómago, decaecimiento, contracciones nerviosas en todo el cuerpo y una tristeza moral.

Cura núm. 63.986.—La señorita Martin, de supresión de la menstruación y del baile de San Vito, abandonada como incurable, perfectamente restablecida por la Revalenta.

Cura núm. 62.845.—Señor Boilet, presbítero, de 36 años de padecimiento de asma con opresión durante la noche.

Cura núm. 70.421.—Señor A. Spadaro, de un estreñimiento pertinaz de nueve años. El padecimiento llegó á ser terrible y médicos eminentes habian declarado que no tenia curación.

Cuatro veces más nutritiva que la carna y no irrita economizando 50 veces su precio en medicinas. Ella es tambien el mejor fortificante para los niños débiles, como para las personas de todas edades, fortaleciendo los músculos y consolidando las carnes. En cajas de hoja de lata de 1/2 libra, 12 rs. 1 libra 20 rs., 2 libras 31 rs. 5 libras, 80 rs. 12 libras, 170 rs. y de 24 libras, 300 rs.

Depósitos en Lugo: Rodríguez Cortés, botica, Batitales, 22; Manuel María Lesias Ferradas, botica, Viuda de Artazú, Comercio, Traviesa, 7.

Ungüento y Píldoras Holloway.—Los resfriados y las toses molestan así al paciente mismo como á los que le rodean; pero hay para curarlos un sistema de tratamiento sencillo, inocuo y eficaz. Si el Ungüento Holloway se frota vigorosamente en el pecho y entre los omoplatos dos veces al día y si la sangre se purifica por medio de dosis convenientes de las Píldoras se obtiene un resultado doblemente bueno, á saber, el de desembarazar los órganos de la respiración de toda acumulación de flema, y de proteger á los pulmones contra los malos efectos de una circulación impura. De este modo son removidos los gérmenes morbosos y la tós desaparece. Por los mismos medios y con igual facilidad son curados los dolores de garganta; las ulceraciones, la diptería, la bronquítis, la pleuresía y todas las afecciones asmáticas ó pulmonares. 17

Agencia telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR.

Madrid 10 11'30 m.—Recibido á las 3'12 t.

En la provincia de Cáceres ha aparecido una partida republicana, poco numerosa y cuyo jefe es desconocido hasta ahora. Persiguenla activamente varias columnas del ejército.

Queda anonadado Raoul. Prosternado á la cabecera del lecho mortuario, cede á su vez á tan violentas é incontrastables sacudidas; el desorden de sus ideas sube de punto, llega á su colmo y le sume en una atonía completa. Nada siente ya dentro ni al rededor de sí, sino es una especie de caos en el cual se revuelve á la aventura; mudo está, inmóvil y más frio que el cadáver del veterano.

Dé repente hiere su oído un leve rumor. Yergue la frente Raoul con maquinal sorpresa, y á la luz de algunas bujías que encima de una mesa arden, cree ver una sombra que se va acercando poco á poco. Mira y apenas distingue. ¡Oh cielos! ¿será ilusión?.... la sombra que se acerca..... es Alice.

Las terribles conmociones de la noche, las últimas palabras del anciano, su nueva posición, los misterios de su existencia, todo lo que sucesivamente desgarraba su corazón conspira á anonadarle. El desgraciado se precipita á Alice casi fuera de sí. Resuenan en su oído estas últimas palabras de su padre *nunca estuve casado*, y ¡ah! su alma leal y generosa tiene necesidad de abrirse y desahogarse. Sin tener en cuenta los efectos de lo que va á decir, cree que el honor le manda hablar. Ya no quiere tinieblas ni silencio, lo que necesita es luz y confesiones.

—¡Alice! mirad, aquí está..... muerto: era mi padre.

—Ya lo sabia.

—Sí, *Bautista Malory*.

Cruza la joven sus manos en la actitud de una santa resignación á los inexcrutables decretos de la Providencia.

—¡Roguemos por él ambos á dos! contesta Alice.

—No, Alice, no me es dado á mí el rogar; ya no estoy en mí, ya solo tengo ideas incoherentes. Dios me ha herido de muerte sin piedad. ¡Ah! dejad que se

sino un pobre extranjero, ciego, desgraciado, enfermo... y supongo que no hay nada comun... entre vuestros destinos y los míos.

—Puede que no, contesta Raoul llevado á su despecho de un sentimiento indefinible; no sé que voz me está hablando, no sé que luz me ilumina interiormente: no puedo creer que seais extranjero; no, no lo sois para mí. ¡Una palabra!... ¡y sin ambages! ¡una sola palabra!

—¿Cuál?

—¿Fuisteis casado?....

—Yo!... ¿á qué viene esta pregunta?

—¿Á qué viene!... ¿Habeis tenido un hijo?....

—¿Y qué tendría esto de extraordinario?

—Y ese hijo, ¿fué criado lejos de vos?

—Tampoco esto tendría nada de particular. Pero por favor, no me hagais más preguntas. ¿No os he suplicado por ventura que no me interrogaseis sobre los secretos de mi vida? ¿Con que no ejercen imperio alguno sobre vos las súplicas del anciano? ¡Raoul! respetad mis misterios. ¡Silencio! ¡así para vos como para mí!

—No, prorrumpe Raoul fuera de sí: pedíme un imposible; todo me lo habeis revelado sin quererlo: así es fuerza que hable, escuchad. Estando en el lecho de muerte, mi madre pronunció vuestro nombre en mi presencia; un gran secreto salió de su boca.... ¿lo ois? un gran secreto.... más nada pude alcanzar perfectamente. Supe tan solo que yo tenia un padre que no era *el conde de Hermigny*, y que ese padre, antiguo oficial, habia muerto en los ejércitos.... Hicieronme jurar que guardaria el secreto; pero ese oficial no ha muerto, no; ha habido error sobre este punto. Mi padre existe.... mi corazón me lo asegura.... ¡Ah! ¡qué no podais ver mis facciones!... no, no po-

